

## **MOBILITA' INTERNAZIONALE DEGLI STUDENTI**

Il nostro liceo favorisce la partecipazione degli studenti ad esperienze formative presso scuole estere e ne riconosce la validità ai fini di una crescita umana e culturale in linea con il recente aggiornamento della normativa di base contenuto nella nota del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca Prot. 843 del 10 aprile 2013.

La mobilità studentesca è un fenomeno in costante aumento ed i nostri giovani sono spinti a conoscere altre realtà, frequentando scuole straniere per pochi mesi o per un intero anno scolastico al fine di arricchire il loro bagaglio personale e culturale.

Per questo motivo ogni anno la nostra scuola organizza incontri per dare a studenti e famiglie una corretta informazione sulle opportunità di studio all'estero offerte da organizzazioni ed agenzie che garantiscono qualità, assistenza e sostegno.

### **ESPERIENZE DI STUDIO ALL'ESTERO DEGLI ALUNNI ITALIANI**

Tali esperienze, compiute per un periodo non superiore ad un anno scolastico e da concludersi entro l'inizio del nuovo anno scolastico, sono valide per la riammissione nell'istituto di provenienza e sono valutate ai fini degli scrutini, sulla base della loro coerenza con gli obiettivi didattici previsti dalle *Indicazioni Nazionali* dei Licei (Art.192, comma 3 del Decreto Legislativo 16 aprile 1994, n. 297 e Nota della Direzione Generale Ordinamenti Scolastici prot. 2787 del 20 aprile 2011. Titolo V).

### **ESPERIENZE DI STUDIO DI BREVE PERIODO DI ALUNNI PROVENIENTI DALL'ESTERO**

Il nostro liceo accoglie regolarmente alunni provenienti da scuole estere; la loro presenza all'interno delle classi costituisce una ricchezza poiché stimola l'interesse e la curiosità per culture diverse dalla nostra.

## **LINEE GUIDA PER STUDENTI, FAMIGLIE E CONSIGLI DI CLASSE CON STUDENTI CHE EFFETTUANO UN'ESPERIENZA DI STUDIO ALL'ESTERO**

Per motivi di opportunità didattica l'esperienza di studio della durata di un anno presso una scuola all'estero è consigliata nel quarto anno del piano di studi della nostra scuola.

### **Lo studente**

- lo studente interessato all'esperienza informa tempestivamente il Dirigente Scolastico, il referente degli alunni che effettuano tale esperienza ed il Consiglio di Classe e valuta l'opportunità dell'attività rispetto alla sua motivazione e ai suoi interessi, nonché la durata della frequenza all'estero
- recepisce dal Consiglio di Classe i contenuti disciplinari essenziali per il proseguimento degli studi nel successivo anno scolastico e le competenze da

- acquisire autonomamente durante la frequenza all'estero
- mantiene i contatti con tutti gli insegnanti del Consiglio di Classe e l'insegnante referente durante il periodo trascorso all'estero
- prepara il suo reinserimento dal punto di vista didattico-disciplinare
- ha cura che la scuola estera predisponga la relazione informativa sui corsi frequentati e sui contenuti svolti e la conseguente valutazione specifica degli apprendimenti ad uso del Consiglio di Classe
- consegna quanto sopra al docente coordinatore del consiglio di classe al suo rientro in Italia
- lo studente che consegue un titolo di studio nell'istituto straniero dovrebbe ottenere dal Consolato italiano di riferimento la "dichiarazione di valore" del titolo

### **La famiglia**

- informa il Dirigente Scolastico ed il Consiglio di Classe circa l'intenzione del figlio ed insieme valuta l'opportunità e la durata dell'esperienza
- partecipa alla decisione del proprio figlio interfacciandosi con il coordinatore di classe ed il Dirigente Scolastico
- mantiene i contatti con il consiglio di classe e/o il coordinatore di classe durante l'assenza del figlio.

### **Il consiglio di classe ed il docente coordinatore**

#### **Prima della partenza**

- valutano con l'allievo e la famiglia l'opportunità dell'attività rispetto alla sua motivazione e ai suoi interessi, nonché la durata della frequenza all'estero
- effettuano un'analisi dei punti di forza e di fragilità della preparazione dello studente, corredata di indicazioni su attività didattiche da svolgere durante il soggiorno all'estero
- curano la compilazione dei formulari richiesti dall'organizzazione o dalla scuola ospitante.

#### **Durante la sua assenza**

- tengono i contatti con lo studente e la sua famiglia in Italia
- concordano i contenuti disciplinari essenziali per il proseguimento degli studi nel successivo anno scolastico e le competenze da acquisire e ne informano tempestivamente lo studente
- fanno pervenire allo studente i testi di alcune delle verifiche svolte dai compagni in Italia
- acquisiscono eventuali comunicazioni provenienti dalla scuola all'estero e/o dallo studente stesso
- acquisiscono le informazioni relative ai corsi frequentati dallo studente e ai contenuti degli stessi.

## **Al rientro**

- raccolgono la certificazione di competenze e di eventuali titoli acquisiti dallo studente all'estero
- seguono il reinserimento dell'alunno
- riconoscono e valutano le competenze acquisite durante l'esperienza di studio all'estero considerandola nella sua globalità e valorizzandone i punti di forza
- sottopongono lo studente alle eventuali prove integrative entro il trimestre
- utilizzano la certificazione delle competenze acquisite dallo studente all'estero, nonché l'esito di eventuali prove integrative, calcolano la fascia di livello per media conseguita ed attribuiscono il credito scolastico contestualmente allo scrutinio del trimestre.

## **Il referente**

- cura, per conto della scuola gli incontri informativi per dare a studenti e famiglie una corretta informazione sulle opportunità di studio all'estero offerte da organizzazioni ed agenzie che garantiscono qualità, assistenza e sostegno
- valuta con il Dirigente Scolastico ed il Consiglio di Classe l'opportunità dell'attività rispetto alla motivazione dell'alunno e ai suoi interessi, nonché la durata della frequenza all'estero
- fornisce indicazioni ai Consigli di Classe ai fini di una linea di comportamento unitaria nei confronti degli studenti che frequentano una scuola all'estero
- mantiene i rapporti con gli studenti all'estero
- cura, in collaborazione con la Segreteria, un'anagrafica degli studenti all'estero.

Il fenomeno della mobilità studentesca ha evidenziato alcune criticità che riguardano le modalità di riconoscimento dei vari percorsi formativi effettuati in scuola straniera ai fini dell'ammissione alle classi successive ed in particolare la verifica delle competenze acquisite e l'attribuzione del credito scolastico.

Come già evidenziato il Consiglio di Classe valuta il percorso formativo partendo da un esame della documentazione rilasciata dalla scuola straniera per arrivare ad una verifica delle competenze acquisite. L'esperienza all'estero deve essere valutata nella sua globalità, valorizzando i punti di forza.

Se ritenuto necessario, il Consiglio di Classe può sottoporre il giovane ad un accertamento che consiste in prove integrative al fine di pervenire ad una valutazione globale che tiene conto anche della valutazione espressa dall'istituto estero sulle materie comuni ai due ordinamenti. Tale valutazione permette di definire il credito scolastico dell'alunno.

**E' in ogni caso escluso che la scuola possa sottoporre l'alunno ad esami di idoneità che sono previsti dall'ordinamento per altre casistiche.**

# **ESPERIENZE DI STUDIO DI BREVE PERIODO DI ALUNNI PROVENIENTI DALL'ESTERO**

La nostra scuola accoglie da anni alunni provenienti da scuola estero per un periodo non superiore ad un anno scolastico.

## **Il Dirigente Scolastico**

- ai fini dell'inserimento, nel rispetto della normativa vigente in materia di permessi per motivi di studio, acquisisce dalla scuola straniera di provenienza dell'alunno o dall'organizzazione che ne ha curato l'inserimento informazioni circa l'ordinamento e le modalità di valutazione della scuola di provenienza, il piano di studi seguito dal medesimo ed eventuali necessità specifiche
- individua, con il referente degli alunni, la classe in cui inserire l'alunno straniero per la maggior parte dell'orario scolastico
- segue il percorso scolastico dello studente
- al termine del soggiorno, con il referente degli alunni ed il consiglio di classe, predispone la relazione informativa sui corsi frequentati, sui contenuti svolti e la conseguente valutazione specifica degli apprendimenti.

## **Il consiglio di classe**

- valorizza la presenza dello studente straniero all'interno della classe stimolando l'interesse e la curiosità per la cultura che egli rappresenta
- si fa carico di personalizzare al massimo il percorso formativo tramite un piano di apprendimento adeguato alle competenze dello studente e calibrato sui suoi reali interessi e abilità
- mantiene i rapporti con la famiglia ospitante
- al termine del soggiorno, con il Dirigente Scolastico ed il referente degli alunni, predispone la relazione informativa sui corsi frequentati, sui contenuti svolti e la conseguente valutazione specifica degli apprendimenti.

## **Il referente degli alunni**

- individua, con il Dirigente Scolastico, la classe in cui inserire l'alunno straniero per la maggior parte dell'orario scolastico
- predispone, in accordo con i consigli di classe, un orario settimanale che tenga conto delle competenze e degli interessi dell'alunno
- segue il percorso scolastico dello studente
- mantiene i contatti con l'organizzazione che ha curato l'inserimento dello studente straniero nell'istituto
- mantiene i rapporti con la famiglia ospitante
- al termine del soggiorno, con Dirigente Scolastico, predispone la relazione informativa sui corsi frequentati, sui contenuti svolti e la conseguente valutazione specifica degli apprendimenti.